

우리말 어휘의 시간을 읽다

배반

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

배반이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

배반

완성된 이름

배반

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

배반

한눈에 보는 기록

뜻

믿음과 의리를 저버리고 돌아섬.

요약 연대표

표기	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기	현재
표기							
背叛							
비반							
배반							
背反							

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

믿음과 의리를 저버리고 돌아섬.

🕒 문헌의 첫 기록

15세기

📖 수록 용례

17개

📄 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 40자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '배반'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

믿음과 의리를 저버리고 돌아섬.

☞ 배반의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

배반의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
背叛 사전 표기 요약	●→	—	—	—	—	●→
비반 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	●→	●→
배반 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
背反 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 背叛
15세기20세기
- 비반

16세기17세기18세기19세기20세기

- 배반

19세기20세기현재

- 背反

20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종

背叛, 비반, 배반, 背反

배반의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘배반’은 15세기부터 한자로 표기된 ‘背叛’으로 나타나고, 16세기부터 한글로 표기된 ‘비반’으로 나타난다.

표기와 소리의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘·’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㅏ’도 ‘ㅓ’로 변하면서 19세기에 ‘배반’이 나타나 현재 까지 이어진다. 20세기에는 한자로 표기된 ‘背反’로 나타난다.

문헌 속의 배반

전체 용례 17개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 背叛 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
背叛

출처 1462 능엄경언해 9:68ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

背叛과 順괘 幻境을 因하야 損과 益괘 妄受를 내느니.

現代어 풀이

배반과 순의 환경을 인하여 손과 익의 망수를 내니.

대응 원문

因違順之幻境하야 生損益之妄受하느니.

출처 1490 삼강행실도 런던본 열녀도:20ㄴ

용례 02

66 문헌 용례

님금도 차마 背叛 못하며 城도 降티 못하야.

現代어 풀이

임금도 차마 배반을 못하며 성도 항복하지 못하여.

대응 원문

君不忍叛 城不敢降.

출처 1490 삼강행실도 런던본 충신도:17ㄱ

용례 03

66 문헌 용례

그디 天子를 背叛커니 내 그디를 엇데 背叛 아니하리오.

現代어 풀이

그대가 천자를 배반하니 내가 그대를 어찌 배반 않겠소.

대응 원문

公乃負天子 我何不負公.

16세기 비반 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

비반

출처 1575 천자문 광주판 39ㄱ

용례 04

66 문헌 용례

叛 비반 반.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1579 삼강행실도 동경대본 충신도:12ㄴ

용례 05

66 문헌 용례

내이 환후 아니 비반호미 환후의 나라 비반 아니호미 곧 후니라.

현대어 풀이

내가 환후를 배반하지 않음이 환후가 나라를 배반하지 않음과 같다.

출처 1579 삼강행실도 동경대본 열녀도:23ㄱ

용례 06

66 문헌 용례

오직 주거도 내 남지날 비반 아니호리라.

현대어 풀이

오직 죽어도 내가 남편을 배반하지 않을 것이다.

17세기 비반 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

비반

출처 1661 천자문 칠장사판 29ㄴ

용례 07

66 문헌 용례

叛 비반 반.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 비반 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

비반

출처 1700 천자문 영장사판 29ㄴ

용례 08

66 문헌 용례

叛 비반 반.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1752 주해천자문 39ㄱ

용례 09

66 문헌 용례

背叛 비반.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1780년대 왜어유해 상:40ㄱ

용례 10

66 문헌 용례

背叛 비반

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 비반, 배반 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

비반, 배반

출처 1890년경 성경직해 6:54ㄱ

용례 11

66 문헌 용례

죄인의 바른 모양이 능히 스스로 나가 주를 비반은 후디.

현대어 풀이

죄인의 바른 모양이 능히 스스로 나가 주를 배반은 하되.

출처 1890년경 성경직해 8:19ㄴ-20ㄱ

용례 12

66 문헌 용례

또한 임의 밋다가 다시 비반후는 자 | 잇고 또 비반은 아낏시나 링담후고 버성기여 공경과 사랑을 힝치 아낏는 자 | 잇스니.

역 현대어 풀이

또한 이미 밋다가 다시 배반하는 자가 있고 또 배반은 안 했으나 냉담하고 소원하여 공경과 사랑을 행하지 않는 자가 있으니.

출처 1896 국한회어 곤:135

용례 13

66 문헌 용례

배반 [背叛. 背恩].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 비반, 배반, 背反 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

비반, 배반, 背反, 背叛

출처 1905 기해일기 26ㄱ

용례 14

66 문헌 용례

죽어도 비반을 못후는이다.

역 현대어 풀이

죽어도 배반을 못합니다.

출처 1912 산천초목 54

용례 15

66 문헌 용례

웨 박 참령 갓흔 남편이 엇디서 방정을 쏘고 배반을 혼단 말이오.

역 현대어 풀이

왜 박 참령 같은 남편이 어때서 방정을 떨고 배반을 혼단 말이오.

출처 1921 조선일보 5월 11일 1면

용례 16

66 문헌 용례

印象主義는 人生 情神의 背反이다.

현대어 풀이

인상주의는 인생 정신의 배반이다.

출처 1923 조선일보 2월 2일 11면

용례 17

66 문헌 용례

舊主를 復位코자 함이니 무엇이 背叛이 되리요.

현대어 풀이

구주를 복위코자 함이니 무엇이 배반이 되리오.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

배반의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

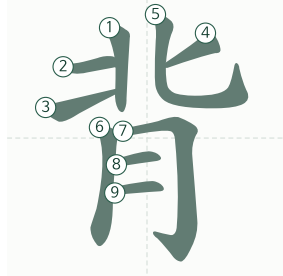
history.wordrow.kr · [배반의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

背

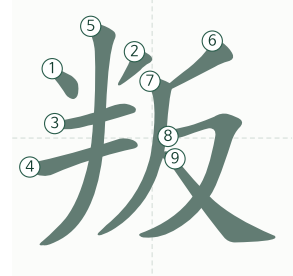
뜻·음 등 배
총 9획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/背/

叛

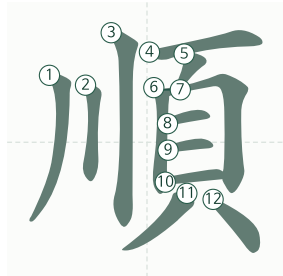
뜻·음 배반할 반
총 9획 · 부수 又



hanja.wordrow.kr/한자/叛/

順

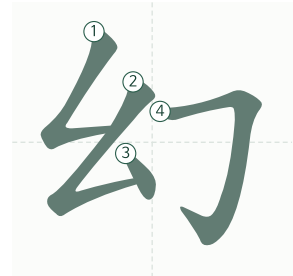
뜻·음 순할 순
총 12획 · 부수 頁



hanja.wordrow.kr/한자/順/

幻

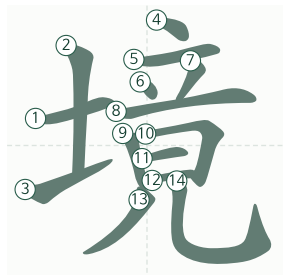
뜻·음 헛보일 환
총 4획 · 부수 幺



hanja.wordrow.kr/한자/幻/

境

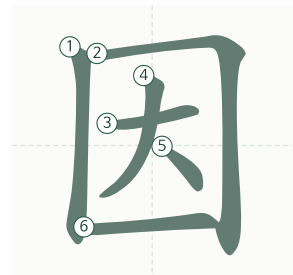
뜻·음 지경 경
총 14획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/境/

因

뜻·음 인할 인
총 6획 · 부수 口



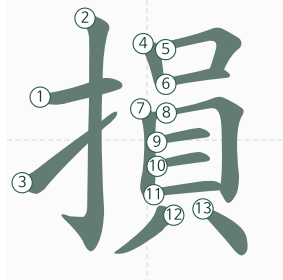
hanja.wordrow.kr/한자/因/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

損

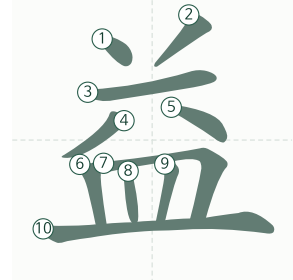
뜻·음 덜 손
총 13획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/損/

益

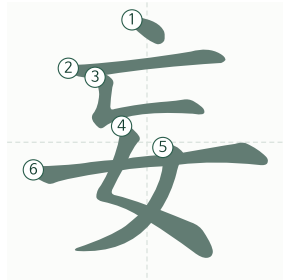
뜻·음 더할 익
총 10획 · 부수 皿



hanja.wordrow.kr/한자/益/

妄

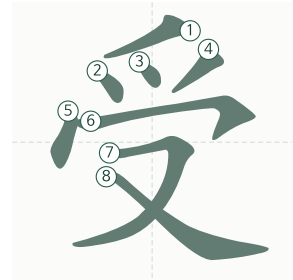
뜻·음 망령될 망
총 6획 · 부수 女



hanja.wordrow.kr/한자/妄/

受

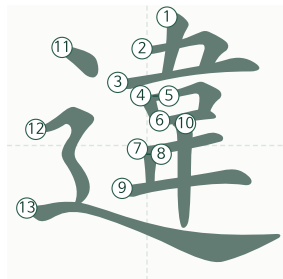
뜻·음 받을 수
총 8획 · 부수 又



hanja.wordrow.kr/한자/受/

違

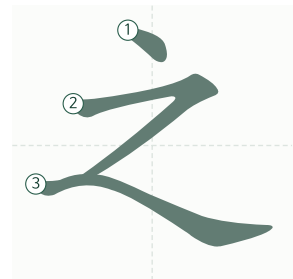
뜻·음 어긋날 위
총 13획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/違/

之

뜻·음 갈 지
총 4획 · 부수 丩



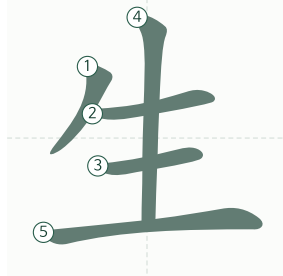
사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

한자 한눈에 보기

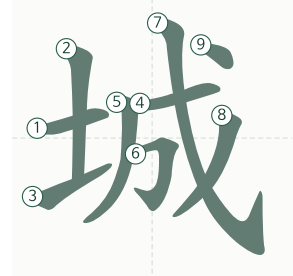
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

生 뜻·음 낚 생
총 5획 · 부수 生



hanja.wordrow.kr/한자/生/

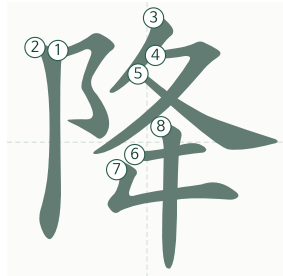
城 뜻·음 재 성
총 10획 · 부수 土



사전 10획 · 획순 그림 9획

hanja.wordrow.kr/한자/城/

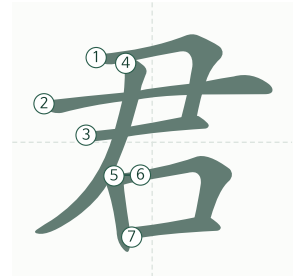
降 뜻·음 내릴 강 / 항복할 항
총 9획 · 부수 阜



사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/降/

君 뜻·음 임금 군
총 7획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/君/

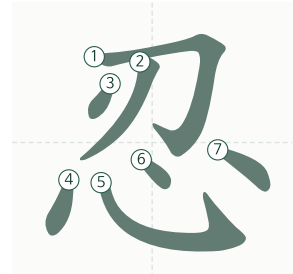
不 뜻·음 아닐 불
총 4획 · 부수 一



획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/不/

忍 뜻·음 참을 인
총 7획 · 부수 心



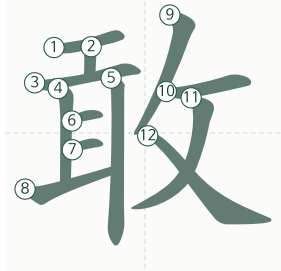
hanja.wordrow.kr/한자/忍/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

敢

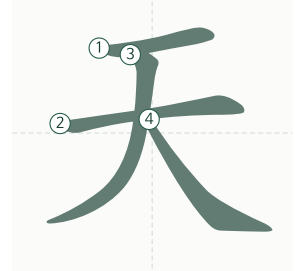
뜻·음 감히·구태여 감
총 12획 · 부수 攴



hanja.wordrow.kr/한자/敢/

天

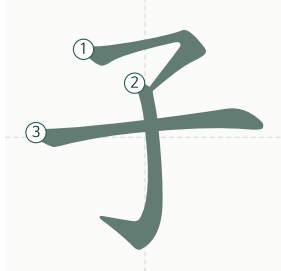
뜻·음 하늘 천
총 4획 · 부수 大



hanja.wordrow.kr/한자/天/

子

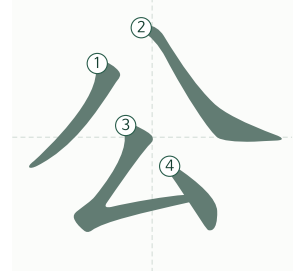
뜻·음 아들 자
총 3획 · 부수 子



hanja.wordrow.kr/한자/子/

公

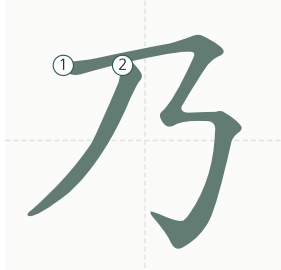
뜻·음 공평할 공
총 4획 · 부수 八



hanja.wordrow.kr/한자/公/

乃

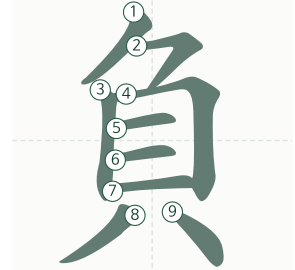
뜻·음 이에 내
총 2획 · 부수 丩



hanja.wordrow.kr/한자/乃/

負

뜻·음 질[荷] 부
총 9획 · 부수 貝



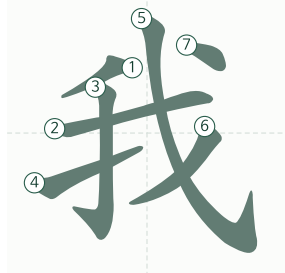
hanja.wordrow.kr/한자/負/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

我

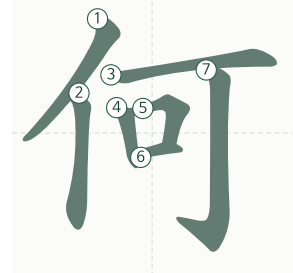
뜻·음 나 아
총 7획 · 부수 戈



hanja.wordrow.kr/한자/我/

何

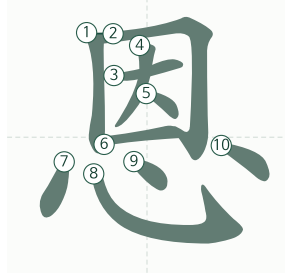
뜻·음 어찌 하
총 7획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/何/

恩

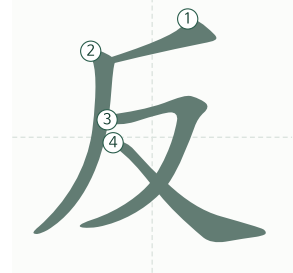
뜻·음 은혜 은
총 10획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/恩/

反

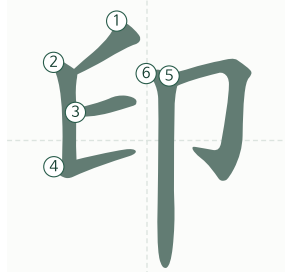
뜻·음 돌이킬·돌아올 반
총 4획 · 부수 又



hanja.wordrow.kr/한자/反/

印

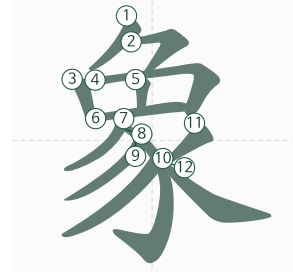
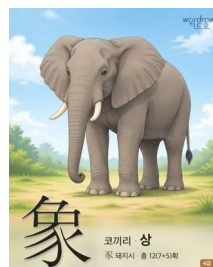
뜻·음 도장 인
총 6획 · 부수 卂



hanja.wordrow.kr/한자/印/

象

뜻·음 코끼리 상
총 12획 · 부수 豕

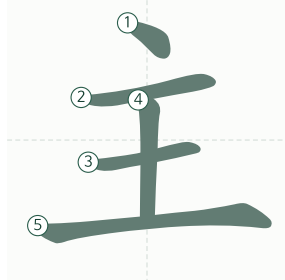


hanja.wordrow.kr/한자/象/

한자 한눈에 보기

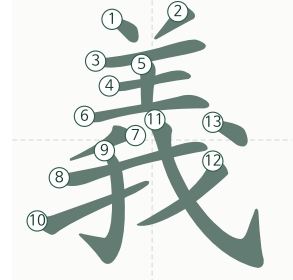
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

主 뜻·음 임금·주인 주
총 5획 · 부수 丶



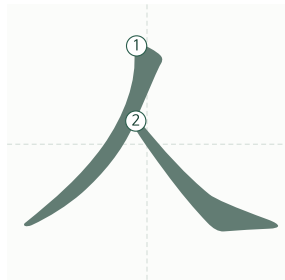
hanja.wordrow.kr/한자/主/

義 뜻·음 옳을 의
총 13획 · 부수 羊



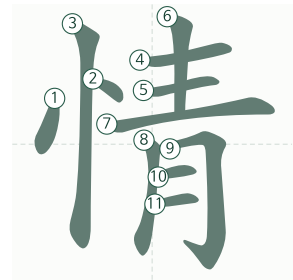
hanja.wordrow.kr/한자/義/

人 뜻·음 사람 인
총 2획 · 부수 人



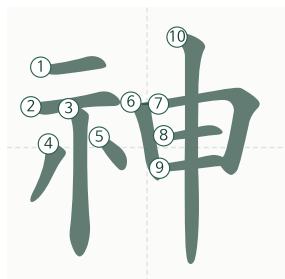
hanja.wordrow.kr/한자/人/

情 뜻·음 뜻 정
총 11획 · 부수 心



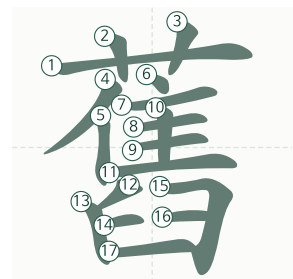
hanja.wordrow.kr/한자/情/

神 뜻·음 귀신 신
총 10획 · 부수 示



hanja.wordrow.kr/한자/神/

舊 뜻·음 예 구
총 18획 · 부수 臼



사전 18획 · 획순 그림 17획

hanja.wordrow.kr/한자/舊/

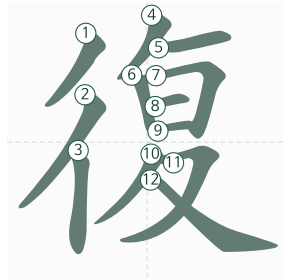
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

復

뜻·음 회복할 복 / 다시 부

총 12획 · 부수 亻

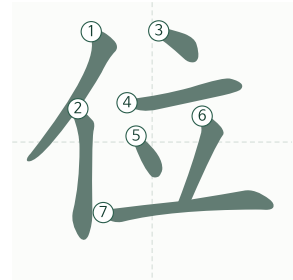


hanja.wordrow.kr/한자/復/

位

뜻·음 자리 위

총 7획 · 부수 人

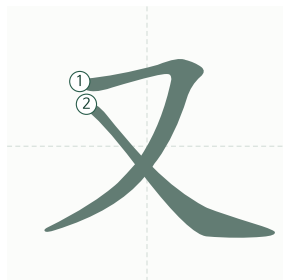


hanja.wordrow.kr/한자/位/

又

뜻·음 또 우

총 2획 · 부수 又

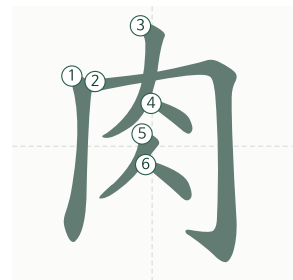


hanja.wordrow.kr/한자/又/

肉

뜻·음 고기 육

총 6획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/肉/